

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 7 5 3 3 2 5 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 147 533 257 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 20		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Oh Eun-seo Oh Eun-seo 96, Ecojungang-ro, Namdong-gu, Incheon (Nonhyeon-dong, Eco-metro 9 complex Hanwha Dream and Green Apartment)			
				Postal Code 21683			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-8321-5821		FAX 010-8321-5821	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food		3		USD19.77	
		Health food		3		USD18.54	
		Health food		3		USD18.24	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 7 5 3 3 2 5 7 1 P *

item number

FN 147 533 257 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 20		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Oh Eun-seo Oh Eun-seo 96, Ecojungang-ro, Namdong-gu, Incheon (Nonhyeon-dong, Eco-metro 9 complex Hanwha Dream and Green Apartment)				Postal Code 21683	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8321-5821
				3		USD19.77	FAX 010-8321-5821
				3		USD18.54	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
				3		USD18.24	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 147 533 257 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 20		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Oh Eun-seo Oh Eun-seo 96, Ecojungang-ro, Namdong-gu, Incheon (Nonhyeon-dong, Eco-metro 9 complex Hanwha Dream and Green Apartment) Postal Code 21683		日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-8321-5821 FAX 010-8321-5821 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
				3		USD19.77	
				3		USD18.54	
				3		USD18.24	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



EN147532571P*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 147 533 257 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		日本郵便 96, Ecolungang-ro, Namdong-gu, Incheon (Nonhyeon-dong, Eco-metro 9 complex Hanwha Dream and Green Apartment) Postal Code 21683		0h Eun-seo 0h Eun-seo 96, Ecolungang-ro, Namdong-gu, Incheon (Nonhyeon-dong, Eco-metro 9 complex Hanwha Dream and Green Apartment) Postal Code 21683											
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.54 USD8.24		価格 USD9.77 USD8.54 USD8.24		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655		受付日付印 Date Stamp 	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.54 USD8.24		価格 USD9.77 USD8.54 USD8.24		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655		受付日付印 Date Stamp 	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.54 USD8.24		価格 USD9.77 USD8.54 USD8.24		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655		受付日付印 Date Stamp 	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.54 USD8.24		価格 USD9.77 USD8.54 USD8.24		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655		受付日付印 Date Stamp 	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.54 USD8.24		価格 USD9.77 USD8.54 USD8.24		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655		受付日付印 Date Stamp 	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.54 USD8.24		価格 USD9.77 USD8.54 USD8.24		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655		受付日付印 Date Stamp 	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.54 USD8.24		価格 USD9.77 USD8.54 USD8.24		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655		受付日付印 Date Stamp 	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.54 USD8.24		価格 USD9.77 USD8.54 USD8.24		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655		受付日付印 Date Stamp 	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.54 USD8.24		価格 USD9.77 USD8.54 USD8.24		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655		受付日付印 Date Stamp 	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.54 USD8.24		価格 USD9.77 USD8.54 USD8.24		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655		受付日付印 Date Stamp 	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.54 USD8.24		価格 USD9.77 USD8.54 USD8.24		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655		受付日付印 Date Stamp 	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3													